



---

# SCHWEDISCHES HONORARKONSULAT

---

Erfurt

---

## Schweden-News

---

26. August 2019

---

### Inhalt:

1. TV-Tipps und Wetterinformationen
2. Nun heißt es Abschied nehmen
3. Neues aus dem Königshaus
4. Schweden macht die familienfreundlichste Politik
5. Was wir vom Innovationsland Schweden lernen können
6. Entdecke Göteborg mit dem Fahrrad
7. Schwedisches App-Restaurant Pinchos in Berlin
8. Skizzenmuseum in Lund ist Museum des Jahres
9. Veranstaltungshinweise
10. Rezepttipp
11. Buchempfehlungen
12. Wussten Sie schon ...?

Interessante Informationen finden Sie auch auf der Homepage des Schwedischen Honorarkonsulats Erfurt unter:

<http://www.schwedenkonsulat.de/honorarkonsulat/konsul/>

---

---

## **TV-Tipps und Wetterinformationen**

### [Schweden-im-TV.de](#)

Hier finden Sie TV-Tipps, die für Schwedenliebhaber von Interesse sein könnten.

### [Wetteronline.de](#)

Erfahren Sie hier aktuelle Informationen zum Wetter in Schweden.

---

## **Nun heißt es Abschied nehmen**

Nach fast 30 Jahren Tätigkeit für die Industrie- und Handelskammer Erfurt – davon 21 Jahre als Hauptgeschäftsführer – geht für mich am 31. August 2019 ein spannendes, aber auch herausforderndes Berufsleben zu Ende.

Die Privatisierung und Reprivatisierung von staatlichen Unternehmen im Zuge der Wiedervereinigung, die Einführung des Euro oder auch die weltweite Finanzkrise waren nur einige, wenn auch einschneidende Etappen auf meinem beruflichen Weg.

Ich habe in dieser Zeit den Aufbau der IHK aktiv mitgestalten dürfen, faszinierende Menschen getroffen und fast jeden Tag Neues hinzugelernt.

Mein Wunsch nach Ausscheiden aus dem aktiven Dienst mit Erreichen des 63. Lebensjahres war lange geplant und intensiv vorbereitet, so dass nunmehr eine reibungslose Übergabe der Geschäftsführung der IHK an meine bisherige Stellvertreterin, Frau Dr. Cornelia Haase-Lerch, erfolgen kann. Ich bin sicher, dass sie die IHK Erfurt mit großem persönlichen Engagement weiter voranbringen wird.

Künftig bleibt mir jetzt mehr Zeit für meine Lehrtätigkeit an den Universitäten Erfurt und Lemberg. So kann ich einen Teil meines erworbenen Wissens und meiner langjährigen Erfahrungen im Bereich Betriebswirtschaft und Unternehmensgründung an junge Menschen weitergeben.

Darüber hinaus vertrete ich die Arbeitsgemeinschaft der Thüringer Industrie- und Handelskammern im Hörfunkrat von Deutschlandradio und stehe Ihnen als Repräsentant des Königreiches Schweden für Thüringen auch weiterhin sehr gern zur Verfügung.

Sie erreichen mich auch in Zukunft unter folgender Anschrift:

### **Schwedisches Honorarkonsulat Erfurt**

Konsul Prof. Gerald Grusser

Regierungsstraße 61/62

99084 Erfurt

Tel.: 0361 3462-498

Mail: [info@schwedenkonsulat.de](mailto:info@schwedenkonsulat.de)

---

### **Neues aus dem Königshaus**



Prinzessin Estelle und Prinz Oscar genießen gemeinsam den Sommer. Dabei haben sie sichtlich sehr viel Spaß.

(Foto: [Schwedisches Königshaus](#))

---

### **Schweden macht die familienfreundlichste Politik**

Elternzeit, Väter-Monate, Kinderbetreuung: Einer Studie des UN-Kinderhilfswerks zufolge sind die Bedingungen für Familien in Schweden am besten. Deutschland schneidet gut ab - ganz anders die Schweiz. Mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [süddeutsche.de](#))

---

### **Was wir vom Innovationsland Schweden lernen können**

Schweden lässt Deutschland in der Digitalisierung alt aussehen. Ein Urlaubsbericht aus einem Land, wo mit Leichtigkeit das gelingt, was wir nur zerreden. Lesen Sie weiter darüber [hier](#).

(Quelle: [Handelsblatt](#))

---

## Entdecke Göteborg mit dem Fahrrad



Foto: Anna Hällams

Eine Stadtrundfahrt über die beiden Hauptbrücken Göteborgs, einen Mountainbikeweg im Naturschutzgebiet oder eine Besichtigung des Wassergrabens? Göteborg auf zwei Rädern zu entdecken öffnet Ihnen viele Aktivitäten und hält Sie gleichzeitig fit. Visit Sweden schlägt Ihnen fünf abwechslungsreiche Touren vor. Lesen Sie mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [Visit Sweden](#))

---

## Schwedisches App-Restaurant Pinchos in Berlin



Hat man einmal die App, kann man die Bestellung aufgeben.

Fotos: Pinchos

Die schwedische Restaurantkette „Pinchos“ wagt den Schritt ins Ausland. Erste Station ist Berlin Charlottenburg, wo im Mai „Pinchos Nation“ die Tore aufschlug. Das Besondere daran ist das Gastro-Konzept, bei dem man ohne Servicepersonal auskommt: Bestellt und bezahlt wird mit dem Smartphone. Pinchos ist nämlich ein „App-Restaurant“. Wer's mag? Tapas und kleine Gerichte sind in der Gastro-Szene angesagt. Dass man seine Tellerchen per Smartphone-App zusammenstellt, ist hingegen neu. In Schweden hat das Unternehmen so vor allem Familien mit Kindern und neugierige Foodies angelockt. 70 Pinchos gibt es inzwischen in Schweden, da war die Expansion ins Ausland der nächste, natürliche Schritt. Weil man in Schweden mit Bezahlösungen per Telefon weiter ist als in Deutschland, funktionierte das Konzept dort landesweit. In Deutschland, wo weiterhin das Bargeld lacht, soll man aber auch traditionell bezahlen können. Lesen Sie weiter [hier](#).

(Quelle: [Schwedenstube](#))

---

## Skizzenmuseum in Lund ist Museum des Jahres



Das Skizzenmuseum in Lund ist zum Museum des Jahres in Schweden gewählt. Es zeigt eine einzigartige Sammlung an Entwürfen für Gemälde und Modellen für Skulpturen von schwedischen und internationalen Künstlern. Statt nur das Kunstwerk zu bewundern, folgen Besucher dem kreativen Weg von der Idee bis zum fertigen Werk. Das 1934 gegründete Museum wurde insbesondere für seine Wandelbarkeit in Sachen Architektur, Ausrichtung und Ansatz ausserkoren, durch die immer wieder neue Besucher ange lockt werden. Generell treffen im Museum der Skizzen moderne und zeitgenössische Kunst aufeinander, die

sich auf insgesamt sieben Galerien verteilen. Die Kunstwerke reichen von kleinen Bleistiftzeichnungen bis hin zu großen, farbenprächtigen Gemälden und monumentalen Gipskulpturen. Erfahren Sie mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [Visit Sweden](#) / Foto: Johan Persson)

---

## Veranstlungshinweise

### Tipp 1:

### Pettersson und Findus und der Hahn im Korb – Kinderoper von Niclas Ramdohr

Ort: Domstufen  
Veranstalter: Theater Erfurt  
Vorstellungen: 27.08., 28.08., 29.08., 31.08.

Hier kommt er, der „katzigste, schmusigste, weißeste, clownigste, mumpsigste, schlumpfigste FINDUS!“. Ein schönes Leben hat er bei Pettersson auf dem Hühnerhof, „weil nicht so sehr wie Hühnerstänkern mopsfidelen Katerseelen guter noch als gut nur tut“. Aber das ist vorbei! Seit Pettersson den Hahn Caruso vor dem Kochtopf seines Nachbarn Gustavsson gerettet hat, ist dieser bei den Hühnern nun der sprichwörtliche Hahn im Korb. Aber nicht nur das, keine ruhige Minute bleibt dem Kater mehr, denn Caruso kräht ohne Unterlass und das in den höchsten Tönen. Auch Pettersson scheint es allmählich zu viel zu werden. Da fasst Findus einen arglistigen Plan, der zwar wieder Ruhe bringt, aber auch die Erkenntnis, dass es sich mit einer Lüge gar nicht gut lebt. Wie kann das Problem Caruso bloß zu aller Zufriedenheit gelöst werden?

Karten erhalten Sie unter: Tel. 0361 223315 oder [www.domstufen-festspiele.de](http://www.domstufen-festspiele.de)

## Tipp 2:

### 4. Krimifestival in Erfurt mit schwedischer Beteiligung in zwei Fällen

16 Tage, 18 Veranstaltungen und insgesamt 22 mörderische Fälle: Vom 18. bis zum 30. Oktober 2019 öffnet das Krimifestival Erfurt zum 4. Mal seine Pforten in der thüringischen Landeshauptstadt. In diesem Jahr freuen wir uns auf viele neue Gesichter, wie den Schweden David Lagercrantz, den Österreicher Andreas Gruber oder die Bestseller-Autorinnen Petra Hammesfahr, Romy Hausmann und die Amerikanerin Donna Leon. Aber auch gute Bekannte wie Marc Elsberg, der Schwede Stefan Ahnhem, Elisabeth Herrmann und Julia Bruns sind mit von der Partie und ermitteln zwischen Anger, IHK und Petersberg.

#### **David Lagercrantz & Dietmar Wunder:**

##### **Vernichtung**

Mittwoch, 23. Oktober 2019

20:00 Uhr / Industrie- und Handelskammer

Tickets: 15 € / erm. 14 €

[Ticketbestellung](#) online

Ein Obdachloser wird tot auf dem Stockholmer Mariatorget gefunden. In seiner Jackentasche findet sich die Telefonnummer von Mikael Blomkvist. Als eine DNA-Analyse ergibt, dass der Obdachlose ein sogenanntes Super-Gen besaß, das nur in einer bestimmten Ethnie in Nepal vorkommt, wird Blomkvist hellhörig und nimmt die Recherche auf. Lisbeth Salander hält sich unterdessen in Moskau auf, wo sie einen Anschlag auf ihre verhasste Schwester Camilla plant. Blomkvist bittet Salander um Unterstützung, und sie findet heraus, dass der Obdachlose ein Sherpa war, der an einer dramatischen Mount-Everest-Expedition mit tödlichem Ausgang teilgenommen hatte. Blomkvist kontaktiert einen der Überlebenden der Expedition und verschwindet plötzlich spurlos. Salander macht sich sofort auf die Suche nach ihm. Sie spürt, dass Blomkvist in großer Gefahr schwebt.

David Lagercrantz, 1962 geboren, debütierte als Autor mit dem internationalen Bestseller Allein auf dem Everest. Seitdem hat er zahlreiche Romane und Sachbücher veröffentlicht. 2013 wurde er vom schwedischen Originalverlag und Stieg Larssons Familie ausgewählt, die Folgeromane der Millennium-Reihe zu schreiben. Zuletzt erschien bei Heyne der Spiegel-Bestseller Verfolgung. David Lagercrantz ist verheiratet und lebt in Stockholm.

Dietmar Wunder ist vor allem bekannt als die Stimme von Daniel Craig in der Rolle des James Bond, er synchronisiert aber auch Stars wie Adam Sandler und Jude Law. Zudem ist er einer der beliebtesten und bekanntesten Hörbuchsprecher und las u.a. die Hörbücher von Don Winslow und James Carol ein. Als Sprecher des Hörbuchs wird er den deutschen Part übernehmen.

## **Stefan Ahnhem & Wolfram Koch:**

### **10 Stunden tot**

Sonntag, 27. Oktober 2019

18:00 Uhr / Buchhandlung Peterknecht

Tickets: 14 € / erm. 13 €

[Ticketbestellung](#) online

Ein Mörder wählt seine Opfer scheinbar zufällig aus. So hinterlässt er keine Spuren. Kommissar Fabian Risk und das Helsingborger Kommissariat stehen vor einem Rätsel.

Helsingborg ist nicht mehr der idyllischen Ort an der schwedischen Küste, der er mal war. Während eine Reihe von Morden die Stadt erschüttert, kämpft Kommissar Fabian Risk gegen sein ganz persönliches Leid: Seine Familie droht an seiner Arbeit als Mordermittler zu zerbrechen. Aber sein Job ist sein Leben. Er kann nicht anders und nimmt sich der Aufklärung der Morde an, doch er findet keine Spur. Risk und seine Kollegen ahnen nicht, dass der Täter seine Opfer durch ein Würfelspiel rein zufällig auswählt, genau wie die Mordwaffe und den Tatort. So lassen sich keinerlei Verbindungen zu ihm herstellen. Wird dieser Fall ungelöst bleiben?

Stefan Ahnhem ist einer der erfolgreichsten Krimiautoren Schwedens. Seine Bücher sind allesamt Bestseller und preisgekrönt. Mit seinem Debüt Und morgen du schaffte er auf Anhieb den Sprung auf die Bestsellerliste. Bevor Ahnhem begann, selbst Krimis zu schreiben, verfasste er Drehbücher unter anderem für die Filme der Wallander-Reihe. Er lebt mit seiner Familie in Kopenhagen.

Wolfram Koch, geboren 1962, ist u. a. am Deutschen Theater Berlin auf der Bühne zu sehen. Im Fernsehen ermittelt er im Frankfurter Tatort. Mit seiner sonoren Stimme überzeugt Koch ebenfalls als Hörbuchsprecher. Seine interpretatorische Bandbreite reicht von Krimis von Arne Dahl bis hin zu Romanen von Stefan Zweig.

Mehr zur Krimifestival finden Sie [hier](#).

Karten für die Lesung erhalten Sie auch über die Buchhandlung [Peterknecht](#).

---

## **Rezepttipp:**

### **Schwedische Zimtcreme mit Blaubeeren**

#### **Zutaten**

- 6 Eigelb
- 4 Tl. Speisestärke
- 120 g Zucker
- 250 g Blaubeeren
- 1 Prise Liebe
- 200 ml Milch
- 400 ml Sahne



- 1/2 – 1 Teelöffel Zimt
- 1 Teelöffel Vanillezucker
- 1 Prise Salz

#### Zubereitung

1. Eigelb, die Speisestärke und 60 Gramm Zucker hinzufügen und alles vermengen.
2. Die Blaubeeren gründlich waschen und abtropfen lassen.
3. Jetzt die Milch und 200 Milliliter Sahne zusammen mit dem Zimt, dem Vanillezucker, dem Salz und den restlichen 60 Gramm Zucker in einem Topf zum Kochen bringen.
4. Den Topf vom Herd ziehen und die Stärke-Eigelb-Zucker-Mischung unterrühren.
5. Erneut und unter ständigem Rühren aufkochen, dann die Hitze reduzieren und so lange weiter rühren, bis die Creme eindickt.
6. Die Hälfte der Blaubeeren auf 4 Gläschen verteilen und die Creme darauf gießen.
7. Sobald die Creme ausgekühlt ist, die restliche Sahne steif schlagen, die restlichen Beeren darauf verteilen und bis zum Servieren kalt stellen. Schwedische Zimtcreme Rezept mit Blaubeeren und Sahne

Wer mag kann noch einen Zimtkeks dazu servieren. Die oben angegebene Menge reicht für 2 Portionen.

#### Tipps für das schwedische Dessert

- Wer Zimt überhaupt nicht mag, der ersetzt ihn durch Kardamom.
- Wer Zimt UND Kardamom nicht mag, ersetzt ihn durch Vanillezucker.
- Dieses Dessert können Sie auch mit Himbeeren, Erdbeeren oder auch Brombeeren zubereiten.
- Wer auf Milch verzichten möchte, kann auch Hafermilch verwenden.
- Das Ei können Sie leider nicht ersetzen.
- Im Kühlschrank hält sich das schwedische Dessert etwa zwei Tage.

**Wir wünschen gutes Gelingen und vor allem lassen Sie es sich munden!**

(Quelle: [herzlieb.de](http://herzlieb.de))

#### Buchempfehlung für Erwachsene: „Die Sekte - Es gibt kein Entkommen“

von Mariette Lindstein



Auf einer nebeligen, sturmgepeitschten Insel vor der Westküste Schwedens hat sich der charismatische Franz Oswald, Anführer der Bewegung Via Terra, mit seinen Anhängern in einem herrschaftlichen Anwesen niedergelassen. Sofia Bauman ist fasziniert von dem Mann und dem geheimnisumwitterten Ort. Als er ihr einen Job anbietet, fällt es ihr leicht alles hinter sich zu lassen. Doch Oswald entpuppt sich als sadistischer



Psychopath, der Sofia zu seinem Spielzeug machen will. Sie muss fliehen, aber sie ist längst in einem dunklen Netz aus Abhängigkeit, Liebe und Gewalt gefangen ...

Thriller

Kartoniert, 608 S.

Verlag: Blanvalet (2019)

ISBN-13: 978-3-7341-0725-2

Preis: 9,99 €

### **Buchempfehlung für Kinder: „Haus ohne Spiegel“ von Märten Sandén**



Das große Herrenhaus von Thomasines Urgroßtante ist wie geschaffen zum Versteckspiel - unzählige Zimmer, verwinkelte Treppen und unentdeckte Nischen. Selbst ihr Vater kennt nicht die genaue Anzahl aller Zimmer. Während eines Streifzugs durch das düstere alte Haus zeigt Thomasines kleinere Cousine ihr einen verborgenen Ort: einen achteckigen Raum, in den sämtliche Spiegel des Hauses verbannt wurden. Und dieser Raum scheint ein großes Geheimnis zu bergen ... Eine spannende und magische Geschichte mit starker erzählerischer Kraft, die mit ihrer geheimnisvollen Stimmung fesselt und wohlige Schauer über den Rücken jagt.

Gebunden, 144 S.

Altersempfehlung: ab 10 J.

Verlag: FISCHER Sauerländer (2019)

ISBN-13: 978-3-7373-5464-6

Preis: 12,00 €

---

### **Wussten Sie schon ...**

..., dass es in Schweden weiße „Gespensterinseln“ gibt? Möchten Sie mehr darüber erfahren, dann klicken Sie [hier](#).

---

Herausgeber:

Schwedisches Honorarkonsulat

Regierungsstraße 61/62

99084 Erfurt

Tel. 0361 3462-498

Fax 0361 3484-285

E-Mail: [info@schwedenkonsulat.de](mailto:info@schwedenkonsulat.de)

Internet: <http://www.schwedenkonsulat.de/www/honorarkonsul-swe/>

Dieser Newsletter wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt und geprüft. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für Fehler und falsche Angaben. Bei den über die Internetseiten des Schwedischen Honorarkonsulates erreichbaren externen Links handelt es sich um fremde Inhalte, für die keine Verantwortung übernommen wird.

---